

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 126 (2005)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** Contrôle des pesées et stations d'observation

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 28 juin 2005 au 28 juillet 2005

Fédérations et stations	Type ruche	Alt. M	Augm. Kg	Dimin. Kg	Race	Reine	Hausse posée le
I. Fribourg							
Villarimboud	BJ	780	8,8 kg	5,1 kg	Carniolienne	2004	
Institut agricole	BJ	650	3,2 kg	1,2 kg	Carniolienne	2002	
de Grangeneuve	DB	650	1,5 kg	4,2 kg	Carniolienne	2004	
II. Genève							
Pinchat	DB	422	6,6 kg		Carniolienne	2004	
III. Jura							
Chevenez	BJ	490		7,3 kg	Carniolienne	2004	
Goumois	DB	650			Carniolienne	?	
IV. Jura BE							
Tramelan	DB	1100	2,2 kg	3,1 kg	Carniolienne	2005	
V. Neuchâtel							
Le Locle, Les Tartels	Voirn.	1000			Carniolienne	2005	22 mai 2005
Cernier	DB	780			Carniolienne	2004	20 mai 2005
VI. Valais							
Collonges	DB	450	11,5 kg		Carniolienne	2001	
Vex	Nous cherchons un responsable de station de pesées et d'observations						
VII. Vaud							
Plans-sur-Bex	DB	1100	8 kg	1 kg	Carniolienne	2004	
Gland	DB	400	12,6 kg	2,3 kg	Carniolienne	2004	
Cottens	DB	480	7 kg	6 kg	Carniolienne	2004	
Flendruz	DB	1000	6 kg	3,5 kg	Carniolienne	2003	
Le Sépey	DB	970			Carniolienne	2003	
Sugnens	DB	650	8 kg		Carniolienne	2003	
Villars s/Champvent	Lg	460			Carniolienne	?	
Vuibroye	DB	650	9,2 kg	4,1 kg	Carnica	2004	
Villars-Burquin	DT	750	5 kg		Carniolienne	2004	1er mai 2005

## Explications

BJ =	Burki
DB =	Dadant Blatt
Voirn =	Voirnot
Lg =	Langstroth



# Contrôle des pesées et stations d'observation

Période du 28 juin 2005 au 28 juillet 2005

## Observations

### I. Fribourg

#### Villarimboud

La deuxième récolte est aussi importante que la première. L'année peut être qualifiée de bonne. Ces derniers jours la bascule est stable. Les corps de ruche sont très bien garnis. Une nouvelle fois, le miel de sapin fait défaut.

#### Institut agricole de Grangeneuve

Nous allons extraire début août. Nous avons eu beaucoup d'essaims en mai et juin avec pour conséquence pas mal de manques. La diminution a été observée durant les 2 dernières semaines de juillet.

### II. Genève

#### Pinchat

Avec des maxima de 35° C et des minima de 12° C au petit matin, juillet aura connu des sauts de température impressionnants. A cela se sont ajoutés de nombreux jours de bise qui ont tout desséché. La petite progression sur la balance a incité à récolter avant la fin juillet.

### III. Jura

#### Chevenez

La balance n'a enregistré aucune augmentation. Extrait et enlevé les hausses, 1<sup>er</sup> nourrissage 25 juillet, corps de ruche à sec. Les vacances des abeilles ont été longues, l'ardeur au travail sera au nourrissage.

#### Goumois

### IV. Jura bernois

#### Tramelan

La récolte a été prise sur les cadres de corps suite au nucléis du printemps, la ruche est sur 10 cadres. Récolte 4,6 kg

### V. Neuchâtel

#### Le Locle, Les Tartels

Très belle récolte sur l'ensemble du rucher. La colonie sur balance a essaimé. Les hausses sont actuellement 3/4 pleines. Pas constaté de miellat de sapin. Les bourdons commencent à être éliminés, les pauvres.

#### Cernier

Mois de juillet fait de petits espoirs et de petites déceptions. En moyenne, la colonie a réussi à récolter ce qui était nécessaire pour sa consommation courante. Les mâles commencent sérieusement à se faire vider...



## **VI. Valais**

### **Collonges**

Déposé hausse le 25 juillet, apport terminé le 10 juillet, puis diminution de 3 kg. Le corps de ruche est plein, en attente pour le nourrissage d'automne.

### **Vex**

**Nous recherchons un responsable** de station de pesées et d'observations.

## **VII. Vaud**

### **Plans-sur-Bex**

Très beau mois de juillet, extraction le 20, moyenne 12 kg par hausse.

### **Gland**

La première récolte a été bonne, la deuxième est en cours d'extraction. Cette année il y a eu beaucoup d'essaïms. Le dernier a été récolté le 23 juillet. Augmentation du 10 au 29 juin et ensuite diminution continue.

### **Flendruz**

La récolte s'est terminée le 5 juillet. La balance ne s'est pas fatiguée; la diminution est à l'ordre du jour. Récolte 19,6 kg

### **Cottens**

Je vais extraire prochainement et enlever les hausses définitivement. Débuter le nourrissage et aussitôt traiter contre varroas. La colonie sur balance va fournir une petite récolte.

### **Le Sépey**

Pas de relevées, étant momentanément à l'étranger.

### **Sugnens**

Après la 1<sup>ère</sup> récolte le 50% des colonies a essaimé, donc plus rien à récolter sur celle-ci. 2<sup>ème</sup> récolte sur les 7 restantes environs 100 kg.

### **Villars s/Champvent**

### **Vuibroye**

Récolte faible en juillet, miellée de forêt absente, la sécheresse a fait le reste. Fin juillet chute naturelle de varroas faible.

### **Villars-Burquin**

Chaleur et sécheresse ne favorisent pas les apports, pas de miellée en forêt. Mis à part le trèfle blanc et un peu de ronces et framboisiers nos abeilles n'ont pas grand chose à butiner. Il faut déjà penser à déhausser prochainement.

Votre butineuse: Rose Aubry, en remplacement de Reimar Häuselmann, hospitalisé.



## Nous sommes à votre service

Profitez des avantages d'approvisionnement et des services qu'offrent les points de vente régionaux BIENEN-MEIER grâce à un choix exceptionnel et à un conseil compétent.

Emmenez en même temps votre vieille cire - le transport jusqu'à Kuntlen est à notre charge.

### Nos points de vente en Suisse romande

M. et M <sup>me</sup> Décurnex	Tél. + fax 021 869 91 96	1123 Aclens
M. et M <sup>me</sup> Frei	Tél. + fax 032 313 32 03	3232 Anet
M. et M <sup>me</sup> Balmer	Tél. + fax 026 436 13 94	1723 Marly FR

### Nos revendeurs exclusifs de produits BIENEN-MEIER

Commerce de Fer SA	Rte de l'Industrie 20	1680 Romont
A. Walpen SA, Quincaillerie	Grand-Champsec	1950 Sion
LANDI REBA SA	Guterstrasse 33	4242 Laufon

## Communiqué à nos clientes et clients

Après 14 ans d'un engagement sans faille, **M. et Mme Marcel Décurnex d'Aclens**, ont décidé de cesser leur activité de dépositaire à **fin décembre 2005**. Cette décision est motivée par des raisons de santé et d'âge. M. et Mme Décurnex, qui ont toujours apprécié le contact avec les apiculteurs, déplorent ce choix inéluctable. Ils ont toujours tenu de façon exemplaire le dépôt d'Aclens et la Maison BIENEN-MEIER a reconnu leur implication de tous les instants et regrette cette décision tout en la comprenant. Nous souhaitons à Mme et M. Décurnex de longues années de détente et bien du succès avec leurs ruches.

Afin d'assurer la continuité, nous recherchons un **remplaçant pour tenir un dépôt dans la région**. La ou les personnes doivent disposer d'un ou deux locaux (pour le magasin et le stockage). Elles doivent faire preuve de disponibilité vis à vis de la clientèle et avoir une expérience pratique de l'apiculture.

**BIENEN-MEIER assurera la mise au courant du nouveau dépositaire et renseignera le public apicole concernant l'ouverture du nouveau dépôt.**

Si cette fonction vous tente, veuillez contacter M. Adrien Meier, c/o BIENEN-MEIER à Kuntlen, tél. 056 485 92 50.

**BIENEN  
MEIER KÜNTEN**

Une entreprise de R. Meiers Söhne SA

Fahrbachweg 1, 5444 Kuntlen  
Tél. (056) 485 92 50  
Fax (056) 485 92 55  
[www.bienen-meier.ch](http://www.bienen-meier.ch)

